

P.P. 1-20

690

K34

3/82

JAN 31 1945

K34/82

f. 361

7 1/2/6 £0-12-6

Inheritance H. M. Mohlabe,  
Bethany Mission,  
P. O. Ofotaco.

Lefa

P. O. Trenchardsdal

Monna o tšeya basadi ba babedi xoba ba bararo, byale baya ka xolatelana ka baxolo bya bona. Ke tla leka xohlaloša ka monna yo mongwe wa baxoloxolo ba re. Ke Sarašara Masede, o be ana le basadi ba bararo, maina a bona ke Mantšingwana Mohlabe ke mosadi yo motolo ka baka la xore ke ngwana wa malome axuwê, yo mongwe hai ngwana Mongale o la tšela Mantšingwana, ka moraro Selwaletšati ke ngwana Masede, ke yo manyama ne xo basadi babedi ba. Byale Moxalabye yo o be ana le dikro mo tše masome a mararo le metšō e mehano, le dipudi le diphâkôlô. Byale lehung la xaxuwê o ile a ba bya ke bolwetšiti bya dišo basadi bala ba xolo ba mošiši ngwana, byale are xe a sa babya a fa mosadi yo manyama lefa la bon-

690

K 34/82

gaka, a monuta dilô kamoka, ka mo  
 raxo yaba uahusa. Ka moraxo xa sel  
 lô sa xaxuê, ba leloka la xabo baile  
 ba xobokana, ba a ~~sa sel ro an~~  
 thša lefa la mokalabye xo barwa  
 ba xaxuê, mosadi yola mamane o  
 be ana le bana ba bone nyana fêla, e  
 mpa le yêna baile ba namofa ka xo  
 lekana, yo a tšeyana tše dintši ke  
 nguana wa lapa le lexola. Dikono  
 tšepedi baile ba dibalaya kamoka  
 ba leloka ba sa xobokane, ba ja se  
 hlapo sa uaxabo. Kono enquê  
 baile ba moloka ka yona le dinku  
 tšepedi. Byale ka xonala lefa  
 la mamane xe a huile ke la  
 be ~~ya~~ ka ngeng ya dimiwa  
 a, xe le diapant le dilwana  
 tše dingquê ditšeya ke ba lelo  
 ko. Lemane la maleko le tšeya  
 ke nguana wa lapa le lexola, b  
 yale leile la tšeya ke mosadi yo  
 mamane ka bala la hlôkômêlô  
 ya xaxuê. Ke abe ana le melato  
 tše dingquê ba lefa melato ya  
 xaxuê ka tšona, Bahlôlôadi

690

K34/82

3

xa ba fiini sešō, ka bana la xone  
 ke monna wa bōna, ba ka seke  
 ba lebala ka pela, ka dimmeny  
 xo fiwa ya senyō nquana  
 wa mošemanyana. Baedi  
 ba fiwa dikobo tše byale ka  
 dihempe, le metopo e a xoba  
 a jêla xo yōna, ke dihlapō tša  
 papa bōna, ba salêla matōbe ba  
 nna ba bōna, ba fa bana ba  
 pele fêla. Ke moku a be ana le  
 lenyō le lentši, ba nthša nku  
 ba bea kxoši, xone se a volanth-  
 šitše bana dilō tša bōna. Byale  
 ka basadi ba mahu, ba nna ba  
 xaxwê ba šala ba sešêla, ka  
 xokxê loloxana ka dikxomo tše  
 ditšixo basadi, ka xobane dikxo-  
 mo tše dingwê le tše dingwê  
 dina le lapa la tšōna. Lapa  
 xa leje lenqwê, monna yo a  
 le beletše xo lapa lela ke yêna  
 a swanetše xo ja tša lona, fêla  
 xe masadi ana le bana ba baš-  
 emanyana, o swanetše xohlōkō  
 mēla, xone a seke a sinya tho.

690

4

K34/82

to ka xobane le bana batlilo tšenyet  
 basadi ka yōna. Bane, mota  
 na kxomo ya lefisa o xama  
 a lebella tsela. Xe lapa le se  
 na bana ba baka jaxo lefa la papa  
 bo, mosadi o swanetše xo tšeya di-  
 kxomo a tšee mosadi, mohlomong  
 yēna otlactla ke thari, a tšōša la-  
 pa. Xe a kaja lefa le mošetšela-  
 ba k'loko ba kakunša mošetšela bo  
 hloko, a ba ahlopa dikxomo ba tšey-  
 ya mosadi, mohlomong ba ba ba mo-  
 raka. Xe mahu e kare a ekwa  
 are le rekishe kxomo le tšame le  
 ekwa xore ke balule ke mang, ba  
 swanetše xo dira yale kabaka la  
 xore tšū la mahu xa le tabe-  
 re, se sengwê e se sengwê  
 se a sebolélaro ba swanetše  
 xo sephetha. Xe mosadi wa mo-  
 nna a ka hwa pele yaba o šile, ng-  
 wana wa ngwanengana, ba swa-  
 netše xo mofa tšene dimalebunexo,  
 ke xe ba a sorana dimiwa le yēna  
 ba swanetše xo mofa, fêla le  
 yēna a ka sene a dija o swan

690

5

K34/82

etšhe xo tšena moxadibo wa xaxwê ka  
 tšôna a tšošê lapa la mmamunê,  
 monna yo a moratato o tla tšena  
 ka ntlong, eseng batho ba šele, ba  
 leloko, kudu ba xwa xaxwê.  
 Maemedi, o kxetha ke moradi, ele  
 xore o dirêla xore o tla tšena ka  
 ntlong ya xaxwê, o kxetha banna ba  
 motkalabye, ba leloko le bôna ba  
 le xôna, xore ba malelle xore a  
 hlôkômêle lefa la ngwana a se  
 ke a le sima, xe a ka le sima a  
 tšebe xore ke molato. Yêna o su  
 anetšê xaja le šokošô. Ke a tšwe  
 e ke molato wa kxapêla, ba le  
 loko ba kxobakana xe ba mofa sa  
 xo lefa molato, ke bohlatše, xo elele  
 tšê xore xe ngwana a xodile xe  
 a ngana dilô tšê xaxwê ba mohla  
 lošetšê, fêla xe monna a ka  
 no dira molato e mengata, ba š  
 ita xo tšwêla pele le xo malefe-  
 lia, kabaka la xore mo hlomong o  
 dira maanô a xaja lefa langwa  
 na. Maemedi a kanô hlôkômêla dilô  
 xa batše xwa seke le phôšô, empa ng

690

6

K 34/82

wana xe a saloka, xe a xodile a ka  
 natla a raka, byale mame xe fenna  
 na seema se seeto, keile ka hla  
 xolela lokana la se xakola la ~~ntlana~~  
 nhlaba.

Moemedi wa nguana wa kxoši.  
 Xe kxoši e huile moja lefa e sale  
 yo monyana, beng ba natla ba swa  
 netše xo kxobakana kxorong ya m  
 ošate, ba boledišane, xore a moe-  
 medi ke mang ka xobane nguwan  
 a esale yo monyana. Byale ba  
 tla thōma xo latalatša ba rathe  
 ba kxoši, bana ba npa ka etee. A ke  
 re hlaloši ka tše didirileyo. Morena  
 Maphephe Mahlabe, obe a tšene  
 basadi ba babedi, mosadi yo moxolo  
 Marebale, yo monyana Mamaramu  
 u ke nguana Moronei, Marebale  
 ke nguana Papela. Byale a hwa  
 bana baxani e sale ba banana,  
 yēna Marebale a buša ka noši.  
 Byale a bōna xore ana thani, thani  
 e na le moxadikane, a hlopha dikxomo  
 a tšena Mamoko, Papela, a xoma  
 a tšena Mokxadi Masimumu, byale

690

K 34/82

Mamoko a lona ba malaya a se  
 to a ba lengwana wa mošema  
 mana, yaba Moxadi yêna o at  
 la ke thari, a bêlêna, Mafottha,  
 Moxaile, Sepalô, Tšona, Male  
 ôpeng. E nile a sa xopala xanya  
 ka xo tšeya no moquê mosadi  
 a hua, byale ben, ba Kxôô bana  
 Mafottha, o suanitše xone ebe  
 moja lefa, empa a tšee mosadi  
 di xa Papela, a tše a tšuele  
 Kxôô, Kabaka la xone mafottha  
 ke motloxolo wa xa Masimane  
 Byale aile a tšeya mosadi ke  
 Maphafa, aile a sa le ngwana  
 wa Motemamana ka atee, ba  
 ne tšona bababedi leina la moše  
 manana Mathobeng, byale a  
 le a hua a se o a dula set  
 ulong, fêla a šile morua wa  
 xaxunê ke Maitšeng. Mafottha  
 moja lefa a hua, xe a huile,  
 banna baile ba xobakana, ba  
 boledišana ka taba e, ngwana  
 wa Mathobeng esale yo mo  
 nyane, le yêna ngwana ke m

690

K 34/82

otloxolo wa xa mafapa Mafatha  
 Mokaile ba huile, a byale se  
 weanette xa dira byang, yaba ba  
 xa Mahlabe bare, Mafatha aile  
 xobêlêna ka moraxina bêtêna  
 Mokaile. Byale xa xone nguana  
 wa Mokaile ebe moemedi wa  
 a Matsöeng, yaba banna ka ma  
 ka ba dumêla, le na la nguana  
 wa Mokaile ke Morarane.  
 Yaba ba tšena setšilo ba seberpe  
 xane xa banna, ba moeludisa xo  
 dimo xa sona, moxîmana le  
 motseta, yo monquê le yo mang  
 wê, a thaxaxa a ena a moedi  
 medisa ka letsôxa mafelong bya  
 ba tšena mona nguana yo  
 lehona ke moemedi, wa ngua  
 na wa Matsöeng, matha yo  
 monquê le yo monquê a tšebe  
 xone ke Kxosi le hono. Re meile  
 Kabaka la xone ke nguana wa  
 a nangwane, a ka seke a kxo  
 na xobakisa nguana wa mo  
 xolo wa xaxinê boxosi. Byale  
 setšile se senquê le se senquê



690

K34/82

9

sa kxôro o swanetše xo seja, em  
 pa tšê dingwê a beêle nguana  
 Makhômana yo mongwê a êna  
 are, ke wena mararane a tše  
 la dimangwê, sa hlare se se  
 kileng sa mela maroteng sa  
 tšeya di thabi tša lebella borôka  
 lehu la mosadi. Maja lefa ke mo  
 tswa wa xaxwê, fêla xe e le kange  
 ng ya dihyana tša lapa le mabêlê  
 dikobô, o a toxana le dikxaitšedi le  
 basadi ba bangwê ba lelako. Dikromo  
 ke dimina tšê dingwê ke tša  
 nguana wa mšemanyana, tšô  
 na a ka dira se sengwê le se seng  
 wê se a se nyanao, xoba xo vekî  
 ša. Ke ba šemanyana ba le babedi  
 xoba ba bararo, ba swanetše xo  
 n thšaxana ka xolekana, xe ba xo  
 luane ba tšere basadi ba swane  
 tše xo difa le kxôthwane, a tšee  
 mosadi ka tšôna. Xe ana le bana  
 ba ba senyana fêla, lefa le ja ke ng  
 wana wa le kxôthwane, ke yêna a  
 ka senô dija ka mphaka, o swane  
 tše xo tšeya mosadi yo a swane

690

10

K 34/82

tšeto xotla xaja lefa, yêna a kxâne  
 a bikiwa. Ke papara bôna a saphela  
 ke yêna yo a swanetšero xo hlôkômê-  
 la ditšoto, a tšeišê bana ba mosadi,  
 basadi, xe anyana xohlaba kxânô xob  
 a xo xekišê a swanetšê xobolêla le  
 bo rararunê, le xona a botele le bana  
 le lekualaxo. Ke xe ba ka modumell  
 a, o swanetšê xo ejêla ka lapeng la  
 mohu, le xe a xekišê tšêlêlê o  
 swanetšê xo e šunišê mešumo  
 wa lapa la mohu, xe a ka jêla  
 lapeng le lenquê, ke bana ba xala  
 ba ekwa tšêla ya lefa la mma-  
 abôna, xone le jê tšê lapeng le šele  
 kemoka ba tšôšê mpherefere, bare  
 lapa leji le nquê, re nyana ditšoto  
 tšê mma wa rena. O swane  
 tšê xo dimyaka a bafa, a hloka xo  
 dira byale ba tlabê ba išana mošate:  
 Banna xe ba kare ana le molato le  
 sale ka xae, le kxânô le yôna etla no  
 xo bôna photo. Le sedi šele maba-  
 pi le lefa, la mohu wa mosadi. N-  
 quananantate Papela, obe ana le  
 bana ba bararo ba bašemananya

K 34/82

banenyana ba bane. Lekxothwane e be  
 ele ngwanenyana, byale mosadi yo, xoile  
 xwa hwa monna wa xaxwê pele, byale  
 bare di ba mosadi ba fixiwa, banna-  
 ba bōna ba banyala, byale a tšeya dikxo  
 mo tša bare di ba xaxwê, a tšiša barua  
 ba xaxwê, basadi. Byale dikxomo tša xo  
 tšeya le kxothwane a diboloka, a ne, di  
 tlare, xe ditswaletše, ditla tšewa tša  
 tšeya motadibō wa lekxothwane. Byal  
 le pele xaxone ditswalle, mosadi a  
 ya xa Mahlabe xo xapêla mabyala, byale  
 xe ba šetše baruele mabyala, a thōma  
 xo valoka le Manku Mahlabe, byale a  
 k wa fase, a rōbera le ato, yaba kemok  
 a ke tšela ya lehu la xaxwê, byale ba  
 xa Papela, bare xo baxa Mahlabe le  
 bolaila motho wa rena, byale re rata  
 xore le matsošē, ba nthā dikxomo  
 tše (8) malato wa pēla. Ka tšōna  
 dikxomo tše, ba swanetše xo tšeya mo  
 sadi ka tšōna. Byale dikxomo tšela  
 tša le kxothwane, ba ile ba a xoxana  
 ka tšōna. Dintlo le ditiba le dišexo  
 difiwa, ngwana wa mošemananya  
 wa lekxothwane. Mašemo le dirapa

K34/82

be tšhi ba moku, ba swanetše xo ba a  
 bêla ôna, eimpa xe e le tšhemo, xe ba  
 xolwane bana le masemo, ba swanetše  
 xo efa moratšo wa bôna Moopa, xe  
 a huile, ana le lefa, monna wa xaxu  
 ê, o swanetše xo tšeya mosadi e m  
 onquê ka tšona, le xona, a di mēlil  
 wa xo tšeya melokong e monquê  
 o swanetše xo tšeya ngwanaba moku  
 e tle ebe hlatswa, ke yêna ya me a  
 kla xoja lefa la raxadi wa xaxuê  
 Masemo le dirapa, le ditwana tša la  
 pa ka moka dilaola ke yêna. Monna  
 wa xaxuê a ka seke a laola ka mo  
 kxua o a ka kxena, xoba xo a fa mo  
 xadikane. Monna ya monquê bare ke  
 Tšela, o be ana le basadi ba ba  
 bedi, byale mosadi e monquê a ba  
 le bana ba bašemanyana, ya monqu  
 ê a ba le bana ba banemanya le mo  
 šemanyana ka o tee. Byale papa  
 xue le mmotwe bare, bōnang, mo  
 sadi yola monquê ona le bana ba  
 bašemanyana fêla, byale xe swa  
 netše xo tšeya dikomo xa tšeiša  
 bana bala, bare boya kxomo ke bo

K34/82

boye kxomo. E tla nore xe Madisa  
 o ba tshutšhe ba buša dikxomo tša  
 ka. A wa baile ba dumelana, ba  
 dira byalo. Ba tšea lefa lang-  
 wana yōla a nora le dikxaitšedi  
 batsheisa bala basadi. Byale mo  
 khalabye a kua, swašala basad  
 i, byale kabaka la sekwane xa  
 basadi, yōla mosadi a hlalošetša  
 morua wa xaxuni xore, lefa la  
 dikxaitšedi tša xaxo, ditšene ba  
 sadi ba, ke betšeti ba Mangwa  
 kō, reile ettare xe ba bone ditš  
 omo ba dibuše, mošemanyana  
 a fokla ditšebe, byale mosadi yōla  
 wa bana ba basemanyana, xe a  
 dirile byala, kudu bya ba diriling ke  
 betšhe xa xaxuni, ebe ba saane  
 xa batše kabaka la, mangwa  
 lefa, le xe bakka mofa byala by  
 ang le byang, ebe xo sena tshu  
 so, o be a nobolēla ka mokwa  
 o a rataxo, a ne, ke batho ba kxom  
 o tšaka. Bala bo bolēle ke yēna  
 xore dikxomo tša xaxo vetla xo  
 fa, empa a saane le xa xole

690

K34/82

14

byalo, mmamunē mošemanane are o  
 ka dirwa ka bōna ka mame araki  
 ayo, ka xobane ba tšene ke dikxom  
 o tša kxaitšedi tša xaxo. Mošem  
 anqana a napa a talaxa byalo ka  
 pulai. Oile a tšwa mosadi yamo  
 nguē kudu, bare ke Mahlako. Ba  
 xabo mosadi xe bathile ba mūtšit  
 a xone, a ekaba malato xeng,  
 mošemanya yamo bareng, ke  
 tšalutšala are, ke batho ba xom  
 mo tšaka, xa ke na kaba, yaba  
 bare, a xomo e tšwana le mo  
 tho, le xōna xe matho a tšena m  
 osadi, a tšena dinōka, hlātō ke ya  
 beng ba ngwana, rena xa rena  
 taba le dikxomo tša xaxo, rena le  
 taba le madi, le xōna xe omama  
 dikxomo tša xaxo, bolēla le barwa  
 xaxo, eseng rena, rena xa re  
 trebe selō ka dikxomo tša xaxo.  
 Yaba ba mofa malato, a le  
 fa ka xomo, malato wa  
 fēla. Fēla ka aka la xore mo-  
 šemanya, a pere letlabōcsetha  
 ēla, a xoma a boeletša a iti-

~~069~~

690

15

K 34/82

ya yo mongwe mosadi, a mokxêi-  
 lēla ditsonā ditšinarō tša xaxwē  
 mosadi a šala a lefēla, dikobō  
 tša xaxwē a, ditšena a ya a dipi-  
 ša ka mollō. Ditaba tša ba kha-  
 ta, monna ba malipiša ka di-  
 kxomo tše nne. Batho ba leka xo-  
 mahlalošetša, xone o tsinyana le-  
 fa la xaxo, dula fase, o xēnē  
 ba yusa xaxo, ka malaō, batla  
 xofa dikxomo tša xaxo, o simet-  
 ša dikxaitšedi tša xaxo, ba ka se-  
 be le lapa xe o ka dira ka mokxw-  
 a o, empa le xaxo le hule o be a, sa  
 ba tšeletše, mafelng, lefa le la le-  
 xaxwē leile la fetša ke kxōrō, yēna  
 a fetša ka xoba tšimwana. Ele  
 xone, xe ba balaiše kxomo ya xa-  
 xwē, ya malato, ebe bare, kow-  
 a bare, kxomo e fedile, monna  
 a tša kxoxhē a swene mphaka  
 wa xaxwē, ke moka a fihle a  
 šimulē serope sa yōna, a  
 xwale a tšoxe, xa xona mon-  
 na yo a ka malediša, a se i-  
 wa malediša wa tšiwā,

690

16

K34/82

ke moka ka mosuana o tšilō  
 molefa. Byale erile se lefa ke pe-  
 dile a thōma, xo tšama a utsw  
 a dilō tša batho, masevare a pua  
 tla dintlo, dipudi di bolaiwa xamō-  
 xō le diholobe. Byale kōrō, ya se sa  
 tseba xore ba ka dirang ka map  
 ane, yaba ebe ele mehlang ya  
 maburu, ba matsuara a pua  
 tle ntlo ya le kxama, byale ba mo  
 itiya ba molesetša, a natsšela  
 pele le xo tšama, a pua tla dintlo  
 xo fihlêla ba matsuara ba maiš  
 a (Duivelskloof) byale se a fihlile  
 bare xo yēna, a êpe malete o m  
 otho a ka sobelaro se a ême ka  
 ma~~o~~ oile a dira byalo, xo fihlê  
 la a sobela, erile se a sobetše  
 a, tšena, are, malete o tšene,  
 bare xolokile, ka moraro bare, a  
 rie ro o bōna, bana le banna ba  
 bangwē ba tšwene difōšōlō,  
 bare xo yēna tšena, se bōne, a  
 tšena, bare xo banna mopu-  
 seletsšeng, ba dira byale a sa  
 phele, yaba ke moka ke mafêlêlō.



690

17

K34/82

Ke nguana a be a saane dithayō tšea  
 batwadi, kpa la batwadi ba xaxu  
 ê le ya mohlantšha. Xona le monna  
 yo se monna ka mahlo matsatsinga  
 balehano, ke Molemō Baranya, papax-  
 uê o huile, ana le bana ba bane  
 ba bahano, ba baxa, ele baemany-  
 ana, ba ba bedi banemana, byele  
 Molemō ke tsothoane mo baxu  
 manyaneng. Byale banemana ba ny-  
 a diva, ba alwane, ba molemo ba  
 tšena basadi, maina a bona ke Makō-  
 pole, le Matsētšhe, ditšedi ke Mo-  
 kxadi le Malehō. Makōpole atšena  
 Mafōle Thobetsane, Matsētšhe a tšena  
 Matšale Moyene. Yaba yo mangwê  
 le e mangwê oile a šupa kromona  
 tšadi xore etswa, moratho wa  
 bona le yēna, a tle a tšea mosadi  
 Baile ba moperela mosadi Matšie  
 Maxomane, ba ba bamoyalla, bya  
 le eile a seso a yena, ba xalwa  
 se baxaxuê ba ahua, xaxua šala  
 yēna, le maxuê, bale kabana la  
 xore baxalwane bahule a thō-  
 ma xore o tšena, ka dintlongša

K34/82

ba xolo ba xaxunê, Mafale a dum  
 ela, Mattale a xana, yaba bana  
 dula ba elwa, xo fihlêla mosadi a  
 ekwa, xore diababa, a isa ditaba  
 kxorong, byale banna bare, xo mosadi,  
 o swanetše xo malla, mosadi  
 a xana, are xa ke morate, byale bare,  
 byale ka xore ba xo tiere ka  
 dikxomo, o tla mofa dilô tša xaxunê,  
 are, a wa xe ele ditso dijo, le ma  
 byala ke tla moapêla, xa xona se  
 nka mokonato sona, ke no xana fê  
 la xe a etla ka ntlang yeka. Bare  
 xolokile o seke wa moanyatša, lewe  
 na, monna o seke wa dula o tija  
 mosadi yo, xa se mosadi wa xaxo,  
 ke matšatša maxolo wa xaxo. A wa  
 a batloxa ka taêlo a byalo, byale  
 monna a krotella. Ka morate xa  
 matšatši a se marake, a thōma,  
 yaba mosadi o boêla kxorong, banna  
 bare, xo batswadi ba mosadi tšeya  
 ng ngwana wa lena le o dula naê  
 xe monna a katla, a dira ditwa  
 le se batše, yaba batswadi batlo  
 xa le ngwana wa bōna. Monna

690

19

K34/82

a šitua xo KxôHella, a lata mo-  
 sadi, ya ba o dira ditua tša xo  
 sefêle, yaba batswadi ba mosadi  
 ba boêla Kxomong, Kxôna ya mitša  
 ba mopatla misha ba motiya, are,  
 nka se sa boêla, ka nete o dutši,  
 mosadi o dutši xaxabo, o na le bana  
 babedi, mošemenyana le ngwan-  
 enyana, le xe mosadi a dutši xa-  
 xabo, difane tša bōna ke Raxanya  
 Biale kabana la bohlanga bya xaxuē  
 mosadi yōla ba xoba, ba moferētše,  
 a hlala a tšeya ke monna yo mong-  
 uē, yaba batswadi ba ngwanenyana,  
 na, ba fa Molemo dikxomo tša x-  
 axuē Molemo a tšora a ya a  
 kua le ngwanenyana yomo  
 nguē nateng e šele, a matšeya  
 a fihla naē xae, biale a tšōma  
 xo tšya Mafōle, tšatti le lengue  
 le le lengue xe a etšwa byaleng.  
 Mafōle are se xofumana o ē  
 me šakō xale na hotloxētō. Ka  
 tšatti le lengue a motiya kud-  
 u kudu, a kua xone diababa, a  
 tšabēla xaxabo, monna a molata

690

20\*

K34/82

yaba ba xaba bare, o swanetše xo  
 nthša kxamo le pudi tšepediserile  
 xe a sa duti a nyakela, Mapōle  
 ahwa, yaba ba mera lehu, aya.  
 Ka morao xa sellō, are, xobaxa  
 Thebetšane ke nyaka dikxamo tša  
 kabaka la xore mosadi o buile ma  
 tšoxing a lena, ba xana bare, o  
 baluile ke mena, ba mofa bana  
 ba xaxuē, ke moka atloxa nabo.  
 Byale ka morao xa matsāki a se  
 makhae, a thōma xo tšya mosadi  
 yōla wa xaxuē, mosadi byale ka  
 xe a bone, medirō ya xaxuē a  
 thšabēla xa xabo, aile xe are, wa  
 malata batšwadi ba mosadi bare,  
 xo yēna makhwa le medirō ya xa  
 xo, se a etšeba, byale xapa dikxo  
 no tša xaxa, šidi, yaba monna  
 wa dixapa. lefa la me la xaxuē  
 le ile la fēla kxonong, ka bana la  
 melato ya basadi ba banna ba  
 bangui. leho no monna xana  
 matše, ke thšwana, o nguthēl-  
 wa diatie, kxathe a be ana le lefa  
 le lengata.

eund 690